

XPANDER



**MITSUBISHI
MOTORS**

Drive your Ambition

2023 MANUAL DEL PROPIETARIO PARA EL DISPLAY AUDIO



Prólogo

MITSUBISHI MOTORS CORPORATION se reserva el derecho de realizar cambios en el diseño y las especificaciones o de realizar adiciones o mejoras en este producto sin obligación de instalarlos en productos fabricados anteriormente.

El conductor debe cumplir estrictamente todas las leyes y normativas relacionadas con los vehículos.

Este manual del propietario se redactó de acuerdo con dichas leyes y normativas, pero parte del contenido puede ser contradictorio con la posterior enmienda de las leyes y normativas.

Si su vehículo está equipado con piezas producidas localmente, es posible que el procedimiento de funcionamiento, las especificaciones, los intervalos de mantenimiento y otros contenidos que se encuentran en este el manual de usuario no se apliquen en ocasiones.

Deje este manual de usuario en el vehículo en el momento de la reventa. El siguiente propietario agradecerá tener acceso a la información contenida en este el manual de usuario.

Antes de iniciar



Atención

1. Lea la información en este manual antes de empezar.
2. Antes de conectar un cable USB, compruebe la calidad del cable que se este utilizando. Los cables malos pueden dañar su teléfono y su radio, además de no funcionar correctamente.
3. Utilice sólo el cable USB original de su Dispositivo para conectarse a su radio.
4. Las funciones y aplicaciones disponibles en el sistema CARPLAY son responsabilidad de Apple Inc. La responsabilidad de la liberación de nuevas funciones y aplicación es de Apple Inc. a través de su teléfono móvil Apple.
5. Las funciones y aplicaciones disponibles en el sistema ANDROID AUTO son responsabilidad de GOOGLE Inc.
La responsabilidad de la liberación de nuevas funciones y aplicaciones es responsabilidad de Google Inc. a través de su teléfono Android.
6. Coloque el teléfono en un lugar seguro antes de conducir. Compruebe la posición del cable USB para no molestar su dirección.
7. El funcionamiento de algunas aplicaciones del sistema CARPLAY o ANDROID AUTO dependen de una conexión de datos disponible o una red Wifi.
8. El sistema Carplay está disponible a partir del modelo Iphone 5 en adelante.
9. Para usar el Android Auto es necesario un smartphone Android con la versión 5.0 (Lollipop) o superior.
10. Este aparato tiene la función de seguridad que lo mantiene conectado hasta 10 minutos sin que la llave esté en contacto.
11. El rendimiento de las funciones CARPLAY y ANDROID AUTO dependen directamente del rendimiento de su teléfono móvil y de su conexión de datos.

MODEL UE-16S3410MB01P

12 V Ⓟ GROUND

AM 530-1710 kHz / FM 76.1-107.9 MHz

Este producto incluye tecnología de propiedad de Microsoft Corporation e no puede ser usado o distribuido sin la licencia de Microsoft de formato de midea (WMA/ WMV)

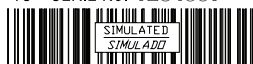


UE-16S3410MB01P 1234567

<1S> SERIE No. 1234567

CLARION MODEL:

UE-16S3410MB01P



Bluetooth QD ID; BTS33-SBM2XA-05

MANUFACTURING DATE : 21/11/2017



982-4463-20
Clarion Co., Ltd.
MADE IN MEXICO



Gracias por adquirir el radio Clarion. Este documento tiene una descripción detallada del aparato. No tendrá problemas con el radio durante su uso.

Nota de Derechos de Autor

El producto y la información contenida en este documento está sujeto a cambios sin previo aviso. Este manual no puede, en su totalidad o en parte, ser reproducida o transmitida en cualquier forma, ya sea electrónicamente o mecánico, de fotocopia o grabación, sin el consentimiento expresado de Clarion.

CONCEPTOS Y DEFINICIONES

En este manual, las palabras y símbolos indicados a continuación tienen las siguientes definiciones y conceptos.

- (I)  **ADVERTENCIA** alerta sobre la gran posibilidad de lesión personal GRAVE e incluso FATAL, si no se siguen las instrucciones.
- (II)  **ATENCIÓN** Significa peligro o procedimiento inseguro, lo que puede causar pequeñas lesiones personales o daños al vehículo.
- (III) **OBSERVACIONES:**
Se utiliza para proporcionar información útil.
- (IV) **REFERENCIA NUMÉRICA** (Cuando hay una nota).
Ejemplo: ⁽¹⁾
Especificar una condición o situación de dicho vehículo o equipo descrito al pie de la página correspondiente.

1. INFORMACIÓN IMPORTANTE

1.1 El sistema de entretenimiento puede ser utilizado solamente mediante accionamiento del freno de mano. Cualquier modificación del mecanismo de seguridad es responsabilidad exclusiva del propietario del vehículo. El mismo debe verificar regularmente su perfecto funcionamiento para mantener la seguridad e integridad propia y de los pasajeros.

PRECAUCIONES

PRECAUCIONES

AVISO

- Para su seguridad, el conductor no debe ver fuentes de vídeo ni operar los controles mientras conduce. Presentar y operar cualquier fuente de vídeo mientras conduce está prohibido por la ley en algunos países. También, mientras conduce, mantenga el volumen a un nivel en el que pueda oír los sonidos externos.
- Para evitar accidentes de tráfico no opere el sistema mientras conduce, sólo opere el sistema cuando el vehículo esté parado y estacionado en un lugar seguro, y con el freno de mano accionado.
- No desmonte ni modifique este aparato. Esto puede causar accidentes, fuego o descarga eléctrica.
- No utilice este aparato cuando haya un problema; Cuando la pantalla no funciona o ningún sonido es audible. En este caso, consulte a su distribuidor autorizado o al servicio técnico de Clarion más cercano.
- En caso de problemas como la entrada de algún material en el aparato, el aparato se moje o exhibe humo u olor extraño, etc., deje de usar el aparato y consulte al distribuidor autorizado o al servicio autorizado de Clarion más cercano. El uso de esta condición puede causar un accidente, un fuego o una descarga eléctrica.
- Para la instalación de este aparato o cambio en la instalación, pida a su distribuidor autorizado la asistencia técnica Clarion más cercana. Es necesario conocimiento y experiencia profesional.

CUIDADOS EN EL MANEJO

- Para evitar que la batería del carro se descargue, utilice este sistema con el motor del vehículo conectado.

Nota:

- Si se utiliza un equipo eléctrico que genera un fuerte ruido eléctrico cerca de este aparato, pueden ocurrir interferencias en la pantalla y Se pueden generar ruidos. En este caso, mantenga este tipo de Equipo lejos o deje de usarlo.
- La operación del sistema puede limitarse para proteger el aparato si la temperatura es extremadamente alta o baja. En este caso, Espere hasta que la temperatura vuelva a un nivel normal.

LIMPIEZA

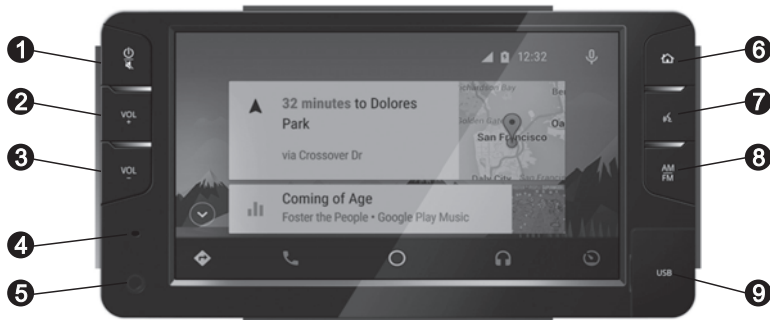
- Limpieza del aparato

Utilice un paño suave y seco y limpie cuidadosamente la suciedad. Para ello, suciedad difícil, aplique un poco de detergente neutro diluido en agua en un paño suave, limpie la suciedad cuidadosamente, luego limpie de nuevo con un paño seco. No utilice bencina, tintado, productos de limpieza de coche, etc., ya que estas sustancias pueden dañar el gabinete o causar el desprendimiento de la pintura. También, dejar productos de caucho o plástico en contacto con el gabinete por largos periodos de tiempo, puede causar manchas.

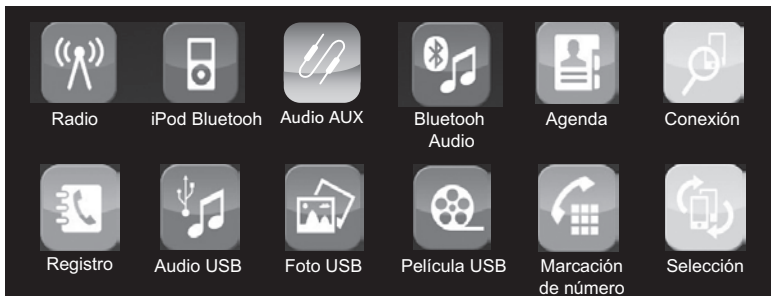
CONTENIDO

Funciones	7
Descripción de botones	7
Ajustes de Audio	8
Operación de Radio	11
Operación de Archivos de música Mp3, WMA e ACC (M4A)vía USB	13
Operación de Archivos fotograficos vía USB	15
Operación de Archivos de Vídeo vía USB	17
Operación de iPod	20
Operación de Bluetooth	22
Car Play	25
Android Auto	27
Recomendaciones para Dispositivos USB	30
Formatos Disponibles de Audio	31
Formatos Disponibles de Fotografía	32
Formatos Disponibles de Video	34
Dispositivos USB Disponibles	35

1.- FUNCIONES



LCD/WIDGETS



2.- DESCRIPCIÓN DE BOTONES

- | | |
|--|-------------------------------|
| 1 Botón de encendido y silencio | 6 Menú de inicio |
| 2 Botón de volumen + | 7 Botón comando de voz |
| 3 Botón de volumen - | 8 Modo AM/FM |
| 4 Micrófono | 9 Entrada USB |
| 5 Entrada Aux | |

3.- AJUSTES DE AUDIO

BOTÓN ENCENDIDO-SILENCIO

Pulse el botón POWER para encender o pulse durante 2 segundos para apagar la unidad.

SECCIÓN DE AJUSTES DE AUDIO

Pulse el icono de audio en la pantalla y aparece FADER, BALANCE, MODO EQ, BASS, MID, TREBBLE, LOUD, RESET.

AJUSTE DE FADER

Ajusta el nivel de FADER, presione los botones arriba **▲** o abajo **▼** para ajustar el nivel deseado. El FADER en la pantalla indica R5 y F5.

AJUSTE DE BALANCE

Ajusta el nivel de BALANCE, presione los botones arriba **▲** o abajo **▼** para ajustar el nivel deseado. El BALANCE en la pantalla indica R5 y L5.

AJUSTE DE ECUALIZADOR

Ajusta el nivel de ECUALIZADOR, presione los botones arriba **▲** o abajo **▼** para ajustar el nivel deseado. La opción disponible es USER, JAZZ, CLASSIC, ROCK, POP.

AJUSTE DE BASS

Ajusta el nivel de BASS, presione los botones arriba **▲** o abajo **▼** para ajustar el nivel deseado. El nivel de BASS indica en la pantalla un Mínimo -5 y Máximo +5.

AJUSTE DE TREBLE

Ajusta el nivel de TREBLE, presione los botones arriba **▲** o abajo **▼** para ajustar el nivel deseado. El nivel de TREBLE indica en la pantalla un Mínimo -5 y Máximo +5.

AJUSTE DE MID

Ajusta el nivel de MID, presione los botones arriba **▲** o abajo **▼** para ajustar el nivel deseado. El nivel de MID indica en la pantalla un Mínimo -5 y Máximo +5.

AJUSTE DE LOUDNESS

Mientras se escucha música a un nivel bajo de volumen, esta característica mejorará la respuesta de sonidos de graves para compensar las características del oído humano.

3. AJUSTE DE AUDIO (Cont.)

SELECCIÓN DE AJUSTE EN PANTALLA

Ajuste de Brillo

Pulse el ícono de Display en la pantalla, ajustar el nivel de brillo, presionando el botón derecho ó izquierdo ajustando el nivel deseado. El nivel de brillo indicado en la pantalla mínimo -10 y Máximo +10.

Ajuste de Contraste

Ajustar el nivel de contraste, presionando Botón Derecho o Izquierdo ajustando el nivel deseado. El nivel de contraste indicado en la pantalla Mínimo -10 y Máximo +10.

Ajuste de Luz de Día o Noche

Ajusta el nivel de luz en el LCD, presiona el botón DÍA / NOCHE.

SELECCIÓN DE AJUSTES DEL SISTEMA

Pulse el ícono de sistema en la pantalla.

Ajuste del Sonido BEEP

En esta opción se permite escuchar el sonido BEEP al pulsar los botones en pantalla.

Ajuste de Desplazamiento de texto

Esta opción le permite ver la información completa de la pista actual cuando la información tiene varios caracteres y no es posible mostrar en una sola pantalla.

Ajuste de Encendido (ignición)

Esta opción permite encender la unidad durante 10 min, aún cuando el switch de ignición esta apagado.

Carga Rápida

Esta opción permite cargar la batería de los dispositivos móviles con un máximo de 1.5 Amper; mientras esta función esta activada, la reproducción por USB no es posible.

Ajuste de Lenguaje

Esta opción permite elegir diferentes idiomas con el fin de mostrar la información (Español, Inglés y Portugués).

Volumen Inicial

Pulse para pasar a la siguiente pantalla. Esta opción le permite seleccionar el volumen inicial al encender la unidad.

3. AJUSTE DE AUDIO (Cont.)

Ajuste de Volumen Auxiliar

Esta opción le permite aumentar o disminuir el nivel de volumen de los dispositivos externos presionando derecha o izquierda para ajustar el nivel deseado, el Mínimo 00 y Máximo +3.
(Accesorios externos no incluidos).

Ajustar Volumen de Navegación.

Esta opción le permite elegir el nivel de volumen de anuncio de voz de los dispositivos externos, pulse los botones derecha o izquierda para ajustar el nivel deseado, el Mínimo y el Máximo +10, -10.

Editar Menú Home (Menú principal)

Esta opción le permite personalizar los iconos de información en el menú principal. Puede ocultar y cambiar la posición iconos en los 3 pantallas en el menú principal.

Nota:

En cualquier momento puede volver al menú en el estado original fábrica, para esto seleccione Restaurar y luego confirmar la función.

Ajuste de Reloj

Esta opción permite ajustar la hora del reloj. por Hora, Minuto, AM/PM o elegir 12 o 24 Horas.

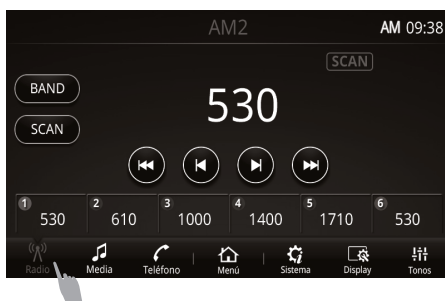
Información de Versión

Esta opción le permite ver la información de la unidad.

Información de Potencia

20W x 4 canales.

4. OPERACIÓN DE RADIO



En esta sección se describe el funcionamiento en el modo radio

ENTRAR AL MODO RADIO

En el Menú de inicio pulse el botón de radio o icono de radio en el Menú principal.

Selección de Sintonización

Esta unidad tiene disponibles 3 bandas FM y 2 bandas AM con la posibilidad de guardar en cada una de ellas 6 estaciones como sintonizada, para seleccionar y escuchar cuando se desea ver la memorización de emisoras de radio.

La banda de sintonización cambia cada vez que se pulsa el botón BAND; en el se puede seleccionar la banda deseada, la pantalla mostrará el cambio de la banda, los cuales tienen el siguiente orden.

▶ AM1-AM2-FM1-FM2-FM3 ◻

Búsqueda manual de estaciones de radio AM y FM (descendente/ascendente)

Para sintonizar manualmente las estaciones de radio presione ◀ o ▶

Busqueda Automática de estaciones de radio AM y FM (descendente/ascendente)

La unidad buscará y reproducirá la señal más fuerte, al presionar el botón ◀◀ y ▶▶.

Escaneo de Frecuencia Botón SCAN

Presione el botón SCAN de la pantalla para activar la función, el icono SCAN aparecerá en la pantalla, con esta función activada cada frecuencia sintonizada se reproducirá durante 10 segundos.

Para desactivar la función SCAN presione nuevamente el icono SCAN en la pantalla.

4. OPERACIÓN DE RADIO (Cont.)

Escaneo de Frecuencia SCAN AUTO SAVE

Presione SCAN durante 3 segundos para activar la función AUTOSAVE con esta función activa cada frecuencia encontrada reproduce durante 5 segundos y se guardará en la memoria disponible según el orden de detección. La primera estación se guardará en la memoria 1 así sucesivamente hasta ocupar las 6 memorias disponibles, la memoria 1 será la que se reproduce al finalizar AUTOSAVE.

Programar Memoria / Función Memoria

Tiene la función de almacenar frecuencias o llamar a la frecuencia almacenada en la memoria predeterminada. Tiene 6 Memorias disponibles por banda.

Memoria Predeterminada

Cuando se presionan las memorias (1-6) menos de 2 segundos se reproduce la frecuencia almacenada en dicha memoria.

Guardar Frecuencia en Memoria

Cuando se presiona alguna memoria (1-6) por más de 2 segundos se escuchará un BEEP (en caso de que se tenga activado), el cual indica que la frecuencia reproducida fue almacenada en la memoria deseada.

PTY

La función PTY le permite seleccionar un tipo específico de la radio la programación. Ejemplo: Deportes, la educación, la religión, etc.

RDS

Este dispositivo tiene un sistema decodificador RDS interna que soporta las estaciones de radiodifusión que transmiten datos RDS. Ejemplo: información de texto con el nombre de la canción actual.

TA (informaciones sobre emisoras)

Esta función, cuando está activada, hace que la búsqueda de emisoras de radio con sistema de transmisión información de tráfico. Cuando una estación con esta función se encuentra, el dispositivo se detiene la radio actual y envía la información de tráfico.

Volumen de TA

En esta opción se puede cambiar el volumen con el que la información tráfico (RT) se emiten.

AF

Esta función, cuando se activa buscará la frecuencia más apropiada para una estación en particular.

REG

Esta función se activa como la programación de radio regional.

NOTA: Las funciones PTY, RDS, TA, AF & REG no aplican para algunos países.

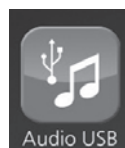
5. OPERACIÓN DE ARCHIVOS DE MÚSICA Mp3 WMA e ACC (M4A) VÍA USB

En esta sección describe los comandos disponibles en la unidad de control de reproducción de Mp3, WMA, Y ACC (M4A), que están disponibles en el USB. Al momento de insertar el dispositivo USB reproduce automáticamente los archivos de música guardada en la carpeta raíz, otra opción es mientras que la USB esta conectada entrar al menú de media y presionar USB o pulsar desde el Menú de inicio en el icono de USB audio.

Entrar al modo de Audio USB

En el menú de media presione el Botón de audio USB o en el Menú de inicio presione el icono USB Audio.

Tipos de archivos soportados: consulte página 31 (FORMATOS DISPONIBLES).



Volviendo a la pista anterior y reiniciar la pista actual

Si el botón **⏮** es presionado durante los primeros 3 segundos de reproducción se pasará a la pista anterior, si es presionado después de los 3 segundos se reiniciará la pista actual.

Retroceso rápido en la misma pista

El retroceso rápido en la misma pista es activado cuando el botón **⏮** se mantiene presionado más de 3 segundos.

Búsqueda Ascendente

Presionar **⏭** para pasar a la siguiente pista.

Avance rápido en la misma pista

El avance rápido se activa cuando se mantiene presionado el botón **⏭** más de 3 segundos de modo que es posible adelantar la reproducción en la misma pista.

5. OPERACIÓN DE ARCHIVOS DE MÚSICA Mp3 WMA e ACC (M4A) VÍA USB (Cont.)








En esta sección describe los comandos disponibles en la unidad de control de reproducción de Mp3, WMA, Y ACC (M4A), que están disponibles en el USB. Al momento de insertar el dispositivo USB reproduce automáticamente los archivos de música guardada en la carpeta raíz, otra opción es mientras que la USB esta conectada entrar al menú de media y presionar USB o pulsar desde el Menú de inicio en el icono de USB audio.

Entrar al modo de Audio USB

En el menú de media presione el Botón de audio USB o en el Menú de inicio presione el icono USB Audio.

Tipos de archivos soportados: consulte página 31 (FORMATOS DISPONIBLES).

Navegación en carpeta

Presionar el icono  para acceder a la lista de carpetas y al menú de música de la lista, la navegación es posible con el icono LCD navegación    . Elija el archivo deseado tocando la pantalla.

Funciones Repetir y Aleatorio

 Repetir todas las pistas

 Reproducción aleatoria por default apagado

 Repetir pista seleccionada

 Reproducción aleatoria

 Repetir folder en selección

 Aleatoria en el mismo folder

5. OPERACIÓN DE ARCHIVOS DE MÚSICA Mp3 WMA e ACC (M4A) VÍA USB (Cont.)



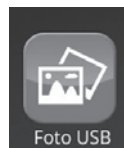
6. OPERACIÓN DE ARCHIVOS FOTOGRÁFICOS VÍA USB

Esta sección describe los comandos disponibles en la unidad de control para archivos almacenados en dispositivos USB

Tipo de archivos soportados checar **(FORMATOS DISPONIBLES página 32 y 33)**

Entrar al modo foto.

En el Menú media presionar la opción USB Photo o en el Menú de inicio presionar el icono USB Photo.



6. OPERACIÓN DE ARCHIVOS FOTOGRÁFICOS VÍA USB (Cont.)

PANTALLA PEQUEÑA

La primer pantalla desplegada es de tamaño pequeño; en esta imagen no es posible reproducir en automático. En esta pantalla están disponibles los siguientes botones



Ir a imagen previa

Presiona el botón ◀◀ regresando a la imagen previa

Ir a imagen siguiente

Presione el botón ▶▶ con el fin de pasar a la siguiente imagen.

Funciones Repetir y Aleatoria

Ⓜ Repetir todas las pistas

ⓧ Reproducción aleatoria por default apagado

① Repetir pista seleccionada

ⓧ Reproducción aleatoria

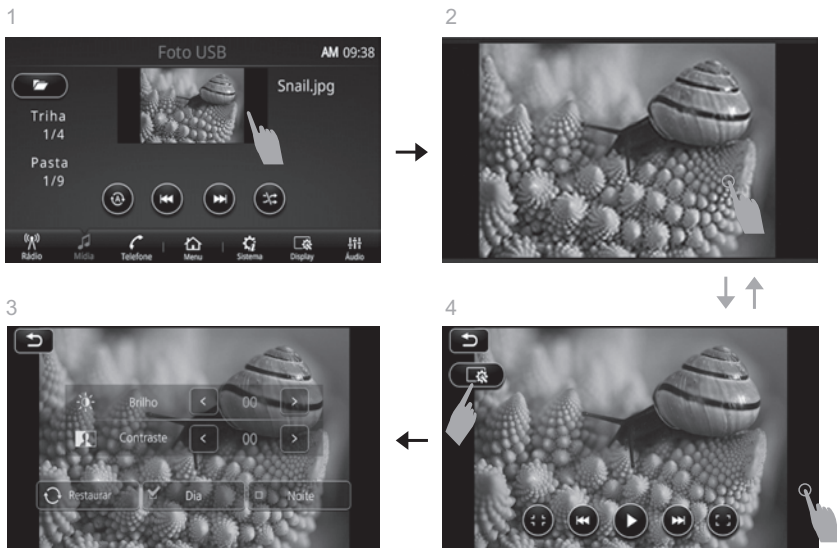
Ⓜ Repetir folder en selección

ⓧ Aleatoria en mismo folder

7. OPERACIÓN DE ARCHIVOS DE VIDEO VÍA USB

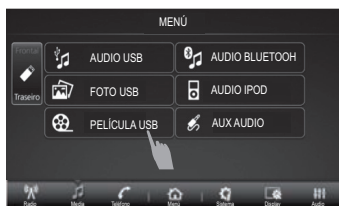
PANTALLA DE TAMAÑO COMPLETO

Toque la imagen para cambiar el modo de pantalla completa.



Nº	DESCRIPCIÓN
1	Pantalla completa
2	El Menú aparece en la parte inferior tocando la imagen en el fondo de la pantalla completa.
3	Menú de ajuste de display (brillo, contraste)
4	El menú desaparece al tocar nuevamente la pantalla o después de 3 segundos

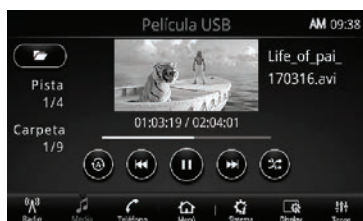
7. OPERACIÓN DE ARCHIVO DE VIDEO VÍA USB (Cont.)



Esta sección describe los comandos disponibles en su unidad para Reproducir videos que se encuentran en el USB.




Tipos de archivos compatibles:
Compruebe la tabla 1 en la sección
FORMATOS DISPONIBLES Pág. 34

Iniciar sesión en el modo de película
En el menú multimedia, pulse el botón Video USB o en el menú Inicio, El icono de la película USB.

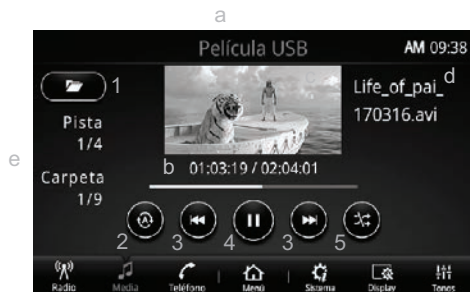


Pantalla en tamaño pequeño La primera pantalla mostrada es de tamaño pequeño.

Navegación en folder

Presione el icono  para acceder a la lista de carpetas o al menú de la lista de fotos, la navegación es posible con los iconos   de navegación de la pantalla.

Elija el archivo deseado en la pantalla.



Botones			
Nº	Descripción	Tipo	Observación
1	Pista	Imagen	Entrar a lista de Carpetas
2	Repetir	Imagen	A: Reproducción aleatoria (predeterminada) F: Repetición de carpeta 1: Repetición de pista
3	Siguiente/Anterior	Imagen	Siguiente/Película anterior Presión Larga: FR / FF
4	Reproducir/ Pausar	Imagen	Reproducir/Pausar
5	Reproducción aleatoria	Imagen	Aleatorio apagado: (default) Aleatorio encendido Aleatorio en folder

7. OPERACIÓN DE ARCHIVOS DE VIDEO VÍA USB (Cont.)



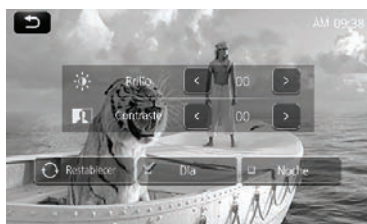
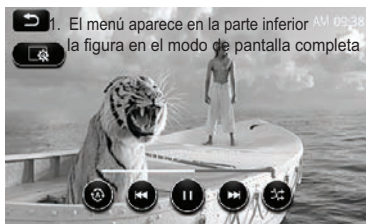
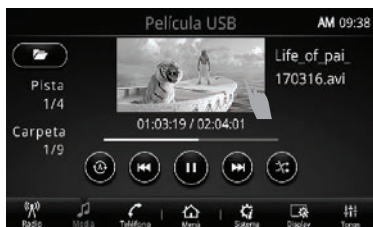
Ícono & Texto			
Nº	Descripción	Tipo	Observación
a	Título	Vídeo	Indica una función actual
b	Reloj	Fuente	Indica Hora
c	Vista en Miniatura	Vídeo	Reproducir video en miniatura
d	Nombre del Archivo	Fuente	Indica Nombre del Archivo
e	Info Archivo/ Pasta	Fuente	Indica Info Archivo/ Carpeta

Modo de Pantalla Completa

PANTALLA DE TAMAÑO COMPLETO

Toque la imagen para cambiar el modo de pantalla completa.

Regresar con Botón ↶



8. OPERACIÓN DE IPOD

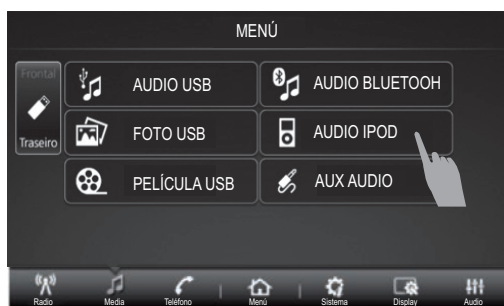
En esta sección se muestran los archivos disponibles que se pueden reproducir en el equipo iPod.

Entrar al modo iPod audio

En el Menú Media presione el botón iPod Audio ó en Menú principal presionar ícono iPod Audio.

Condiciones de reproducción

Cuando el USB (iPod) no está conectado, el modo USB (iPod) no puede seleccionarse. Cuando se conecta el iPod al modo del iPod se abre automáticamente. Si se quita el iPod durante la operación, la radio volverá en última función seleccionada.



Archivo Superior / Inferior

Búsqueda de pistas

Si el botón **⏮** es presionado durante los primeros 3 segundos de reproducción se pasará a la pista anterior, si es presionado después de los 3 segundos se reiniciará a la pista actual.

Avance rápido en la misma pista

El avance rápido de canciones se puede activar cuando se mantiene presionado el **⏭** para la reproducción en la misma pista.

Salto adelante y avance rápido

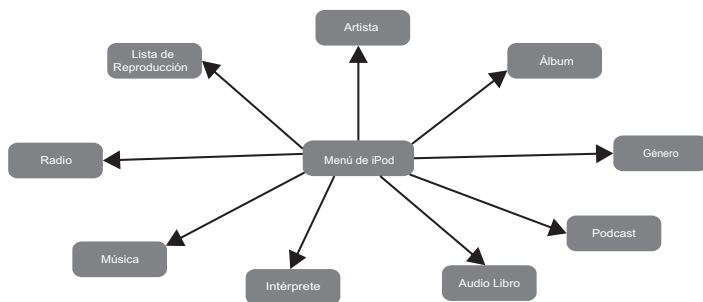
presione **⏭** con el objetivo de pasar a la siguiente pista.

8. OPERACIÓN DE iPod (Cont.)

Menú iPod

En el Modo iPod es posible acceder a las diferentes opciones para la reproducción de la música, presione el botón de la carpeta con el fin de acceder a estas características.

Dispositivos compatibles iPhone 5, iPhone 5c, iPhone 5s, iPhone 6, iPhone 6 Plus, iPhone 6s, iPhone 6s Plus, iPod touch 5ta GEN, iPod touch 6ta GEN.



**NOTA: Se recomienda usar el cable original del fabricante.
El funcionamiento de la unidad principal es según el dispositivo**

9. OPERACIÓN BLUETOOTH

MENU TELÉFONO


Conectar Teléfono Connection

A).- Vaya al menú del teléfono y seleccione la opción conexión

B).- Encienda el Bluetooth de su teléfono ó iPhone.

C).-En la pantalla de su teléfono o iPhone seleccione el dispositivo “My car”, siga las instrucciones que le aparecen en la pantalla de su teléfono ó iPhone que se haya conectado.

Selección de dispositivo Selection

La unidad principal es capaz de almacenar 5 dispositivos móviles diferentes de Bluetooth, pulse  Selection para acceder a este menú, en el se puede elegir uno de los diferentes dispositivos conectados anteriormente. El dispositivo móvil debe estar dentro del alcance de 10 metros con Bluetooth encendido.

Eliminar dispositivo de la lista Delete

En este menú es posible borrar de la lista cada dispositivo conectado, pulse el botón eliminar y confirma Aceptar o Cancelar.

Remove la conexión del Dispositivo

Seleccione en menú el dispositivo que deseé quitar la conexión entre el móvil y la unidad, presionando el botón eliminar.  Y confirmar presionando OK.

Directorio Telefónico Phonebook

Cuando la conexión entre el dispositivo móvil y la unidad se ha completado la descarga de agenda puede iniciarse automáticamente, dependiendo del modelo del dispositivo móvil. En ocasiones es necesario confirmar esta acción.

Entra al menú del directorio para ver los nombre de los contactos guardados en la memoria del dispositivo móvil.

Hacer una llamada del menú de la agenda: Entrar al menú del directorio telefónico presionar el nombre del contacto seleccionado y confirmar presionando de nuevo el número deseado.

9. OPERACIÓN BLUETOOTH (Cont.)

Historial de llamada



Entra en el menú de llamadas para visualizar el historial.

Llamada recibida

En este menú se puede almacenar hasta 10 llamadas recientes del dispositivo móvil. Presione el nombre del contacto con el fin de hacer una llamada desde este menú.

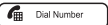
Llamada saliente

En este menú se puede almacenar hasta 10 llamadas salientes del dispositivo móvil. Presione el nombre del contacto con el fin de hacer una llamada desde este menú.

Llamada perdida

En este menú se pueden almacenar hasta 10 llamadas perdidas del dispositivo móvil. Presione el nombre del contacto con el fin de hacer una llamada desde este menú.

-Marcar Número

Entra en el menú  con el fin de escribir el número de teléfono deseado en el teclado numérico que aparece en la pantalla.



-Llamada entrante

La llamada entrante es posible responder directamente desde la unidad principal, presione el botón responder en la pantalla; escuchará a través de los altavoces del vehículo.

-Volver al menú anterior

En cada acción es posible volver al menú anterior presionando el botón atrás.

-Colgar o rechazar llamadas

Presione  o  para finalizar una llamada entrante en el botón táctil en la pantalla. Es posible rechazar una llamada con el mismo botón.

Mientras la llamada está presente, la unidad principal es capaz de hacer diferentes funciones.

Cambiar audio a modo privado:

Presione el icono del teléfono

Cambie el audio de los altavoces directamente a los teléfonos móviles.

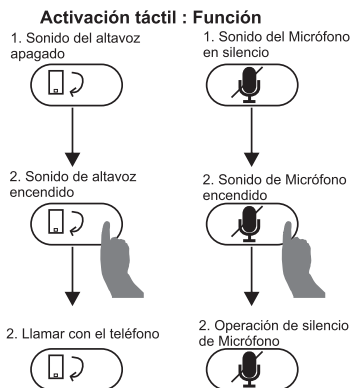
Silenciar altavoces.

Presione el icono del micrófono con el fin de activar la función de silencio exclusiva para el altavoz.


Silenciar Micrófono

Presione el icono de micrófono con el fin de activar la función de silencio para el micrófono.

9. OPERACIÓN BLUETOOTH (Cont.)



CONEXIÓN AUTOMÁTICA A LA UNIDAD

Cada que se encienda el radio intentará conectarse a dispositivos previamente conectados vía bluetooth. La unidad mostrará el símbolo de batería y de señal telefónica del dispositivo conectado  cuando la conexión este completa.

Nota. Si entra una llamada, el modo del teléfono tiene prioridad sobre cualquier modo en la unidad principal y al final de la llamada, la unidad principal cambiará al modo reproducido previamente. En caso de BT Audio, al finalizar la llamada la reproducción automática depende del dispositivo conectado.

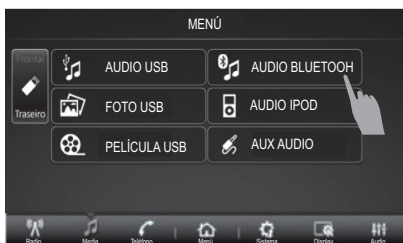
La unidad no cuenta con comandos de voz disponibles. Esta solo sigue instrucciones de acuerdo al dispositivo conectado.

REPRODUCCIÓN DE MÚSICA VÍA BLUETOOTH

En esta sección describe los comandos disponibles en la unidad para la reproducción de archivos disponibles en el dispositivo móvil.

Entrar al Modo Bluetooth Audio

En el Menú media presione opción Bluetooth Audio o en el menu principal presione icono Bluetooth audio.



9. OPERACIÓN BLUETOOTH (Cont.)

La función Bluetooth audio depende si el dispositivo móvil cuenta con el perfil Bluetooth audio.

Una vez que el dispositivo ya este conectado la unidad, a veces es necesario manipular el dispositivo para reproducir archivos de audio a través de Bluetooth.

Avance y Retroceso de Pista

Es posible navegar entre las pistas, presionando los botones avance y retroceso, similar a la reproducción de dispositivos USB.

Información de Pistas

La información de la pista se muestra en la pantalla, con las características principales las cuales son: Título, Artista, Álbum.

10. CAR PLAY

Disponible en algunos coches, CAR PLAY es una forma más inteligente, más seguro de usar su dispositivo apple en el coche. CAR PLAY toma la decisión que quiere hacer con su dispositivo apple mientras conduce y los coloca en la pantalla de su coche. Puede obtener direcciones, realizar llamadas, enviar y recibir mensajes, y escuchar música, todo de una manera que le permite estar atento a la carretera. Sólo tiene que conectar su iphone y listo.

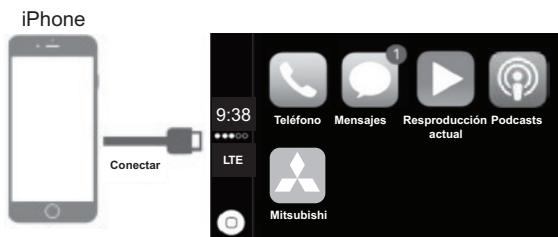
CAR PLAY cuenta comando de voz y esta especialmente diseñado para escenarios de conducción. CAR PLAY también funciona con los controles del coche (botones o la pantalla táctil). Las propias aplicaciones han sido rediseñadas para el coche.

Entrar al modo CarPlay.

Conecte por cable USB su dispositivo Apple compatible con la aplicación de Car Play y la unidad principal cambiará automáticamente a la pantalla de Car Play.

NOTA: Para Car Play solamente usar USB frontal

10. CAR PLAY (Cont.)



Navegación en modo Car Play.

La navegación en el modo de reproducción del coche depende de la disponibilidad de las aplicaciones de la compañía Apple. Para más información visita la página de la compañía Apple. <http://www.apple.com/ios/carplay/>

Modo Car Play.

NOTA: Para usar Car Play necesita un radio compatible con Car Play y un teléfono con iOS 9 o superior.



NOTA: Para funcionamiento de algunas aplicaciones es necesario tener datos móviles o conexión a una red WiFi .

PRINCIPALES APLICACIONES DE MODO CAR PLAY

NOTA:

Para usar el Carplay usted necesita un dispositivo iOS9 o superior y que sea compatible con CarPlay.

TELÉFONO

Car Play utiliza los contactos del iPhone para ayudarle a hacer llamadas. Use "Mostrar los contactos" para tu exhibición favorita, tus acoplamientos recientes, tu lista de contactos, teclado y mensajes de voz.

MENSAJES

Al abrir mensajes, Siri se activa automáticamente para leer los mensajes llegando o permitir que usted dicte un nuevo mensaje. Deje que Siri le ayude a enviar, escuchar o responder mensajes de texto.

10. CARPLAY (Cont.)

REPRODUCCIÓN

Cuando hay alguna aplicación de música que funciona, en este menú es acceso directo.

VOLVER

En la pantalla principal de la aplicación Car Play se incluye logo MITSUBISHI, pulse este botón para volver a la pantalla principal del dispositivo o desconectarlo Dispositivo de Apple.

PODCAST

Utilice la aplicación de podcasts para escuchar podcasts en el iPhone

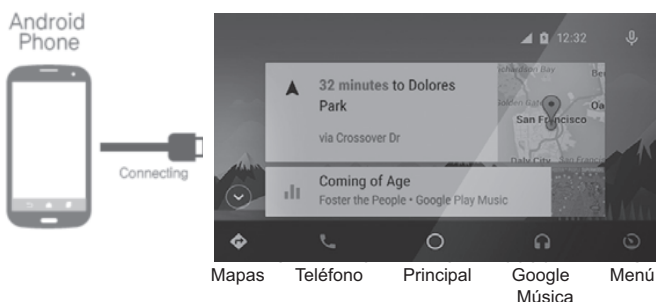
COMANDO DE VOZ

Utilice este botón para activar comando de voz 

11. ANDROID AUTO

Android Auto ha sido diseñado teniendo en cuenta la seguridad. Con una Interfaz sencilla e intuitiva, controles integrados al volante de dirección y nuevas acciones potentes por voz, está diseñado para minimizar la distracción, Así que usted puede enfocarse en el recorrido.

Para usar el Android Auto, usted necesita un dispositivo que utilice el Android (Lollipop) o superior. Al conectar el celular con radio el Android Auto mostrará aplicaciones en la pantalla del vehículo. Para más información acerca de compatibilidad con Android Auto, visite support.google.com/androidauto.



11. ANDROID AUTO (Cont.)

Entrar en el modo Android Auto 1ª vez.

Conecte por el terminal USB el dispositivo compatible con la aplicación Android Auto y la pantalla en la unidad cambia para configurar los ajustes en el dispositivo móvil, para combinar la información entre los dos dispositivos. Después de esta configuración de los ajustes la unidad y el dispositivo móvil van Ejecutar la aplicación Android Auto.

La configuración de los ajustes ocurre solamente en la primera vez y, después de esto, si el el dispositivo móvil se conecta a la aplicación Android Auto funciona automáticamente

MODO AUTOMÁTICO DE LA APLICACIÓN PRINCIPAL DE ANDROID

MAPAS

Consiga paso a paso, condiciones del tráfico y sepa el tiempo aproximado del viaje. Android Auto genera posibles destinos con la condición que usted le de.

AGENDA

Android Auto utiliza los contactos del teléfono para ayudar a realizar llamadas. Utilice "Mostrar contactos" para su visualización favorita, sus conexiones recientes, su lista de contactos, teclado y mensajes de voz.

GOOGLE MUSIC

Utiliza música para acceder a las canciones de tu móvil (incluyendo canciones, Artistas, álbumes y listas de reproducción). O sincronice con su radio. Android Auto también le permite utilizar otras aplicaciones de audio que descargue Los podcasts y el celular para reproducir música o escuchar la radio.

MENÚ

En este menú se pueden ver las aplicaciones de Android Auto.

12. ANDROID AUTO (Cont.)

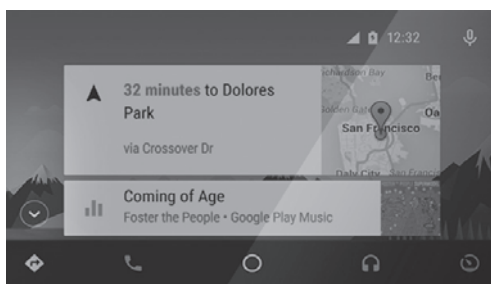
NOTA:

Si el dispositivo móvil reinicia la información de Android Auto conectado es necesario volver a ajustar la configuración.

Navegación en el modo Android Auto

La navegación en el modo Android Auto, depende de la disponibilidad de Aplicaciones de Google.

Para más información, consulte el sitio web. <https://www.android.com/auto/>



Mapas Teléfono Principal Google Menú
Music

Salir del modo Android Auto

En la pantalla de menú de la aplicación Android Auto se incluye el icono Volver a MITSUBISHI, presione este botón para volver a la pantalla principal de la pantalla o desconecte el dispositivo Android Auto.

NOTAS:

Para utilizar el Android Auto recomendamos utilizar el cable original. Para ejecutar algunas aplicaciones es necesario activar datos móviles o conectarse a la red wifi.

PARA ANDROID AUTO SOLAMENTE USAR USB FRONTAL

13. RECOMENDACIONES PARA DISPOSITIVOS USB

Quando utilice dispositivos USB:

1. Utilice sólo USB certificados, puede observar que los dispositivos USB son Certificados cuando hay el logotipo USB grabado o impreso en el cuerpo del dispositivo.

2. Para evitar daños a la unidad del dispositivo USB, se recomienda que antes de retirar la unidad USB, cambiar el modo de función o desconectar la unidad.

3. Este equipo está diseñado para leer los protocolos de lectura de USB 1.1 y 2.0. Asegúrese de que el protocolo de lectura del dispositivo USB sea compatible con la unidad.

4. Si el dispositivo USB no puede ser leído por la unidad, puede ser debido a que los archivos no se han guardado correctamente, por lo que recomendamos hacerlo.

4.1. Formatee el dispositivo USB usando los comandos de su PC.

4.2. Cree carpetas de archivos, MP3, WMA.

En su PC con el nombre de la carpeta USB y sólo guarde archivos MP3, WMA, en esas carpetas.

5. El conector USB está disponible para conectar sólo dispositivos USB.

14. FORMATOS DISPONIBLES DE AUDIO

Formato de Archivo	Formato	Velocidad en BITS	Frecuencia	Estado de Soporte
ACC	MPEG2	8 - 384 Kbps	8 - 48 Khz	OK
	MPEG2	8 - 384 Kbps	8 - 48 Khz	OK
WMA	WMA9	8 - 384 Kbps	8 - 48 Khz	OK
	WMA10 Pro			No soporta
	WMA Sem Perda			No soporta
FLAC	Flac	8 - 384 Kbps	8 - 48 Khz	No soporta
MP3	MPEG1/L1	32 - 384 Kbps	32/44.1/48 Khz	OK
	MPEG2/L1	32 - 256 Kbps	16/22.05/24 Khz	OK
	MPEG1/L2	32 - 384 Kbps	32/44.1/48 Khz	OK
	MPEG/L2	32 - 160 Kbps	16/22.05/24 Khz	OK
	MPEG/L3	32 - 320 Kbps	32/44.1/48 Khz	OK
	MPEG2/L3	8 - 160 Kbps	16/22.05/24 Khz	OK
	MPEG2.5	8 - 64 Kbps	8/11.05/12 Khz	OK
RA		16 - 320	11 - 48	No soporta
RM		20 - 32	44.1	No soporta

15. FORMATOS DISPONIBLES DE FOTOGRAFÍA

Formato de archivo	Resolución	Condiciones de Soporte
JPG	5000x5000	OK
	6000x6000	OK
	800x500	OK
	576x852	OK
	496x340	OK
	1024x819	OK
	1920x1200	OK
	800x500	OK
	1440x900	OK
	593x830	OK
	790x850	OK
	502x397	OK
	1024x768	OK

15. FORMATOS DISPONIBLES DE FOTOGRAFÍA (Cont.)

Formato de archivo	Resolución	Condiciones de Soporte
JPG	1345x1600	OK
	1024x768	OK
	1024x768	OK
	301x206	OK
	800x500	OK
	800x500	OK
	1920x1200	OK
	800x600	OK
	1024x768	OK
	1600x1200	OK
	1600x1200	OK
	690x537	OK
	800x800	OK

16. FORMATOS DISPONIBLES DE VIDEO

Tipo de Medio	Tipo de Decodificación de Video		Velocidad Bits de Video (Máx.)	segundos	Resolución (Máx.)	Tipo de Decodificación de Audio	Velocidad de Bits Audio	Condición Soportada
ASF	WMV (VC1)	WMV3(9)	10 Mbps	15 -30	720x480	MP3 WMA11	MP3 :8 - 320 Kbps	OK
	AVC1	H264	5000 Mbps	15 -30	1280x720	MP3 AAC U8/U16	MP3: 8 - 320 Kbps AAC: 8 - 384 Kbps U8/U16: SampleRate	OK
MKV	MPGE4	MP4V	10 Mbps	15 -30	1280x720			OK
	MPGE7	MP4V						
AVI	MPEG8	Xvid	15 Mbps	15 -30	1280x720	MP3 AAC WMA16	AAC: 8 - 384 Kbps WMA9: Sample Rate MP3: 8 - 320 Kbps	OK
	MPEG1-2	MPGV						
	AVC1	H264	5000 Kbps					
	MJPEG	JPEG	15 Mbps					
	WMV (CV1)	WMV3(9)	10 Mbps					
MP4	AVC1	H264	5000 Kbps	15 -30	1280x720	MP3 AAC	AAC: 8 - 384 Kbps MP3: 8 - 320 Kbps	OK
	MPEG4	MP4V	15 Mbps					
	MPEG1-2	MPGV	15 Mbps					
MPG				15 -30	1280x720	MP3	MP3: 8 - 320 Kbps	OK
	WMV3(9)	WMV3(9)						
WMV	WMV	WMVA		15 -30	720x720	MP# WMA11	MP3: 8 - 320 Kbps WMA9: 8 - 384 Kbps	OK
		WMV1(VC1)						
		WMC1						
		WMVP						
MOV	AVC1	h264	5000 Kbps	15 -30	1280x720	MP3 AAC	AAC: 8 - 384 Kbps MP3: 8 - 320 Kbps	OK

17. DISPOSITIVOS USB DISPONIBLES

Nº	Código modelo	Tamaño de Memoria
1	DT101G2/32GBZ Data Traveler	32G
2	DT101G2/16GBZ Data Traveler	16G
3	DT101G2/8GBZ Data Traveler	8G
4	DT101G2/4GBZ Data Traveler	4G
5	DT101G2/2GBZ Data Traveler	2G
6	Sony USB USM32GL	32G
7	Sony USB USM16GL	16G
8	Sony USB USM8GL	8G
9	Sony USB USM4GL	4G
10	Sony USB USM2GL	2G
11	Sandisk	16G
12	Sandisk	32G

La Imagen del vehículo de este manual es de carácter ilustrativo y no es representativo del nivel de equipamiento de su vehículo, ya que puede tener otras especificaciones, para mayor información visite a su distribuidor Mitsubishi más cercano.

PRIMERA EDICIÓN
PUBLICADO ABRIL 2022
IMPRESO EN MÉXICO 04/22
XPA23SDSM0

